

ستمبر 2018

عزیز اہل خاندان

طلباء کی رائے ہمارے لئے اہم ہے۔ نومبر 2018 میں یارک ریجن ڈسٹرکٹ اسکول بورڈ (York Region District School Board) تمام طلباء کو **Every Student Counts Survey (ESCS)** میں شامل ہونے کی دعوت دے گا۔ اس سروے میں رائے شماری کا مقصد یہ ہے کہ YRDSB کے طلباء کی مختلف آبادی اور یہ بھی کہ اسکول کے اندر اور اسکول کے باہر کے تجربات کو بہتر طور پر سمجھا جائے۔ اس سروے کے نتائج کے استعمال، ہمارے اسکولوں کو بہتر کرنے اور مندرجہ ذیل میں مدد دیں گے:

- طالب علم کی کامیابی میں کسی منصوبہ کے تحت پائی جانے والی رکاوٹوں کی شناخت کرنا اور انہیں ختم کرنا؛
- اسکول میں منصفانہ اور سب کو ساتھ لے کر چلنے والا ماحول پیدا کرنا؛ اور،
- طالب علم کی کامیابی اور تحفظ کو بہتر کرنا۔

اس سروے کو مرتب کرنے کے لئے بورڈ نے اپنے ساتھ کام کرنے کے لئے CCI Research ریسرچ کے ساتھ معاہدہ کیا ہے تاکہ اس کے کوائف کو خفیہ رکھا جائے، حفاظت اور متعلقہ قوانین پر پابند رہنے کو یقینی بنایا جائے۔ اس بات کو یقینی بنانے کے لئے کہ یہ سروے عمر سے مطابقت رکھتے ہیں، دو سروے ترتیب دئیے گئے ہیں۔ سروے رضاکارانہ اور خفیہ ہیں۔

کنڈرگارٹن (Kindergarten) سے گریڈ 6 تک کے طلباء کے لئے سروے

ایسے خاندان جن کا بچہ کنڈرگارٹن (Kindergarten) سے گریڈ 6 میں ہے انہیں اپنے بچے کے ساتھ گھر پر آن لائن سروے مکمل کرنے کے لئے کہا جائے گا۔ ماہ نومبر میں اسکول کی طرف سے ایک خط گھر بھیجا جائے گا جس میں آن لائن سروے اور ہدایات پر مبنی ایک لنک بمع ہدایات کے بھیجا جائے گا۔ ایسے خاندان جن کا ایک سے زائد بچہ کنڈرگارٹن سے گریڈ 6 تک میں ہو، انہیں ہر ایک بچے کے لئے علیحدہ علیحدہ سروے مکمل کرنے کے لئے کہا جائے گا۔ یہ آن لائن سروے انگریزی، آسان چینی، روایتی چینی، فارسی، گجراتی، عبرانی، کورین، پنجابی، روسی، تامل، اردو اورویت نامی زبان میں دستیاب ہوگا۔ اگر کسی وجہ سے یہ آن لائن سروے آپ کی دسترس سے باہر ہو اور آپ سروے کاغذ پر بڑی چھپائی یا بریل میں چاہتے ہوں تو برائے مہربانی CCI Research ریسرچ سے فون نمبر 1.800.450.4907 پر 19 اکتوبر 2018 سے پہلے رابطہ کریں۔

گریڈ 7 سے 12 تک کے طلباء کے لئے سروے

ماہ نومبر میں گریڈ 7 سے 12 تک کے تمام طلباء کو کلاس کے اوقات میں اس آن لائن سروے کو مکمل کرنے کی دعوت دی جائے گی۔ یہ آن لائن سروے انگریزی، آسان چینی، روایتی چینی، فارسی، گجراتی، عبرانی، کورین، پنجابی، روسی، تامل، اردو اورویت نامی زبان میں دستیاب ہوگا۔ حصول پذیری کے لئے، یہ سروے کاغذ پر بڑے چھاپے اور بریل میں بھی دستیاب ہوگا۔ ایسے طلباء جنہیں اس سروے کو مکمل کرنے کے لئے مدد کی ضرورت ہو ان کے لئے اسکول کے عملہ کے ذریعہ مدد کا انتظام پہلے سے ہی ہوگا۔ اس سروے میں شمولیت رضاکارانہ ہے۔ طلباء ایسے سوالات جن کے جواب وہ نہ دینا چاہیں انہیں چھوڑ سکتے ہیں اگر آپ گریڈ 7 سے 12 تک کے بچے (بچوں) کے والدین/سرپرست ہیں اور سروے میں ان کی شمولیت نہیں چاہتے ہیں تو برا ئے مہربانی CCI Research ریسرچ سے 1.800.450.4907 پر 9 اکتوبر 2018 سے پہلے رابطہ کریں۔

جیسا کہ اس سروے کا بنیادی مقصد طالبعلم کی کامیابی میں پائی جانے والی رکاوٹوں کی شناخت کرنا اور انہیں ختم کرنا ہے، لہذا YRDSB کے ہر سروے پر ایک امتیازی کوڈ موجود ہوگا جس کے ذریعہ ہر سروے کے کوائف طالبعلم کی کامیابی کے کوائف سے منسلک کئے جائیں گے۔ رازداری کو یقینی بنانے کیلئے، کوئی معلومات جس سے براہ راست شناخت ہوسکے (جیسے آپ کے بچے کا نام) سروے پر موجود نہیں ہونگی۔ نتائج کا ایک خلاصہ (صرف مجموعی کوائف کی صورت میں) اسکولوں اور بورڈ کی ویب سائٹ پر 2019 کے موسم بہار میں موجود ہوگا۔

اگر سروے کے بارے میں آپ کے کوئی سوالات ہیں تو برائے مہربانی اپنے اسکول کے پرنسپل سے رابطہ کریں۔ سروے کے بارے میں مزید معلومات (مزید سوالات (FAQ) اور سروے کے سوالات) ہماری ویب سائٹ : www.yrdsb.ca/escs پر موجود ہیں۔

یہ اہم کوشش اسکول میں منصفانہ اور سب کو ساتھ لے کر چلنے والا ماحول پیدا کرنے کے لئے ہمیں مل کر کام کرنے میں مدد دے گی۔ والدین اور سرپرست تعلیم میں ہمارے سب سے اہم شریک ہیں اور ہم ان کے تعاون کے شکرگزار ہیں۔

مخلص



Louise Sirisko
ڈائریکٹر آف ایجوکیشن

اگر آپ کو اس خط کی ترجمہ شدہ نقل درکار ہے تو برائے مہربانی بورڈ کی ویب سائٹ www.yrdsb.ca/escs پر جائیں۔

ترجمہ مندرجہ ذیل زبانوں میں دستیاب ہیں:

آسان چینی
روایتی چینی
فارسی
گجراتی
عبرانی
کورین
پنجابی
روسی
تامل
اردو
ویت نامی